

ПРОШЛОЕ И НАСТОЯЩЕЕ КИТАЙСКОЙ СЛАВИСТИКИ

У Чжэ

Доктор гуманитарных наук,
профессор Института славянских языков
Харбинского педагогического университета,
научный сотрудник Исследовательского центра
славянского мира на базе Харбинского
педагогического университета
при Министерстве образования КНР
Почтовый адрес: ул. Шида, н. 1,
Харбин, 150025, Китайская народная республика
Электронный адрес: wuzhe720710@163.com

Аннотация

Начало славистики в Китае было положено еще в 1708 г., однако славистику в нашей стране до сих пор нельзя назвать популярной научной областью, что проявляется и в достаточно небольшом количестве непосредственно связанных со славистикой научных достижений, и в малом количестве организаций, специализирующихся на славистике. В последние годы под влиянием международных и внутренних факторов, в особенности благодаря выдвижению и реализации инициативы «Один пояс — один путь (ОПОП)», количество исследователей, интересующихся славистикой, демонстрирует тенденцию к росту и начинают появляться соответствующие исследовательские организации. В статье дается краткий обзор развития славистики в Китае, представлены ведущие научные организации, научные мероприятия и публикации, связанные с этой наукой. Помимо того, особое внимание автора уделяется направлениям и результатам исследований в Институте славянских языков Харбинского педагогического университета, единственном в стране институте, специализирующемся на славянских языках и имеющем соответствующее название, и в Исследовательском центре славянского мира на базе Харбинского педагогического университета при Министерстве образования КНР. Исследовательский коллектив Института и Центра проводит как традиционные, так и инновационные исследования по языкам, образованию, языковому сознанию, литературе, фольклору, искусству славянских стран. В общем, ориентируясь на высококачественную подготовку специалистов по славистике и развитие дисциплины «славистика», китайские слависты достигли определенных успехов в научной и образовательной областях.

Ключевые слова

Китай, славистика, дисциплина, организация, научные направления, Харбинский педагогический университет

Финансирование

Работа выполнена в рамках Проекта планирования исследований в области философских и социальных наук провинции Хэйлуцзян «Исследование трансформации языковой политики славянских стран вдоль Пояса и пути» (20YUW019) и Научно-исследовательского проекта по основным научным расходам в высших учебных заведениях провинции Хэйлуцзян «Исследование по построению теоретической системы воплощенной когнитивной лингвистики, основанной на локализации».

Статья поступила в редакцию 18 февраля 2024 г.

Статья доработана автором 4 марта 2024 г.

Статья принята в печать 21 марта 2024 г.

Цитирование: У Чжэ. Прошлое и настоящее китайской славистики // Славянский мир в третьем тысячелетии. 2024. Т. 19. № 1–2. С. 157–167. <https://doi.org/10.31168/2412-6446.2024.19.1-2.09>

THE PAST AND PRESENT OF SLAVISTICS IN CHINA

Wu Zhe

Doctor of Literature,
Professor at the Slavic Language Institut
of Harbin Normal University,
Researcher at the Slavic National Research Center
of Harbin Normal University, Harbin, China;
Slavic World Research Center of Harbin
Normal University under the Ministry of Education
of the People's Republic of China
Postal address: Shida Road, №1,
Harbin, 150025, People's Republic of China
E-mail: wuzhe720710@163.com

Abstract

The origins of Slavistics in China can be traced back to 1708. However, Slavistics so far cannot be called a popular scientific field, which is manifested in a fairly small number of scientific achievements directly related to Slavistics, and in a small number of organizations specializing in Slavistics. In recent years, under the influence of international and domestic factors, especially due to the promotion and implementation of the “the Belt and Road Initiative” the number of researchers interested in Slavic studies has shown an increasing trend, and relevant research organizations have been established consistently. This article provides a brief overview of the development of Slavic studies in China, introduces leading scientific organizations, scientific events and publications. In addition, the author pays special attention to the directions and results of research at the Institute of Slavic Languages (the only research institute called “Slavic Languages” in China) and the Research Center for Slavic Nations at Harbin Normal University under the Ministry of Education of the People's Republic of China, using it as a prism to reflect the current state of Slavic studies in China. The research team of the Institute and the Center conducts both traditional and innovative research on languages, education, language consciousness, literature, folklore, and art of Slavic countries. Based on their research, we attempt to get a whole picture of the current status of the Slavic studies in China. In general, focusing on high-quality training of specialists in Slavistics and the construction of the discipline “Slavistics”, Chinese Slavists make efforts and achieve success in scientific and educational fields.

Keywords

China, Slavistics, disciplines, organizations, research directions, Harbin Normal University

Funding

Supported by the Heilongjiang Planning Office of Philosophy and Social Science, “Research into Language Policy Changes of Slavic Countries along the Belt and Road” (20YYB019); the Fundamental Research Funds for Provincial Universities in Heilongjiang Province, “Research into the Formulation of the Theory of Embodied Cognitive Terminology by Localization”.

Received 18 February 2024

Revised 4 March 2024

Accepted 21 March 2024

For citation: Wu Zhe, 2024. The Past and Present of Slavistics in China. *Slavic World in the Third Millennium*, 19 (1–2), pp. 157–167. <https://doi.org/10.31168/2412-6446.2024.19.1-2.09>

Славяноведение, будучи важной составляющей культурной и общественно-политической жизни в странах с преимущественно славянским населением, не только испытывало влияние концептов национальной культуры, но и весьма активным образом участвовало в их формировании¹. Славистика, или славяноведение – дисциплина, изучающая социальную и духовную жизнь славянских народов, определение которой постоянно меняется на разных этапах исторического развития и в разных контекстах. Строго говоря, славистика не отдельная дисциплина, а группа дисциплин. В широком смысле славистика включает в себя изучение истории, лингвистики, литературной теории, искусства, культуры, истории культуры, философии, экономики, законов славянских народов и т. д. А в более узком смысле славистика часто ограничивается филологией или лингвистикой. Очевидно, что славистика как сложная, многоуровневая открытая система обладает multidисциплинарными и комплексными характеристиками. Как отметил китайский ученый Лю Вэньфэй, и славянские народы, а также некоторые народы и страны, имевшие тесные связи со славянскими народами, и прошлая и современная материальная и духовная культура являются предметами изучения славистики, что определяет славянскую науку как чрезвычайно широкую, очень сложную по конструкции большую дисциплину, иными словами, интегрированную дисциплину².

Начало славистики в Китае было положено еще в 1708 г., когда император Канси (1654–1722) распорядился открыть Школу русского языка при Дворцовой канцелярии³. В настоящее время общее количество вузов в КНР, где имеются факультеты русского языка, уже насчитывает свыше 180, и во многих вузах функционируют факультеты или кафедры других славянских языков. Однако следует сказать, что статус славистики как дисциплины в Китае еще не утвердился окончательно. По словам китайского ученого Ван Сэня, несмотря на долгую историю изучения славистики в КНР, формирование славистики как дисциплины только началось в отечестве, и данная дисциплина еще не приобрела большого международного влияния. Наша страна пока не может занять место в международном славянском сообществе⁴. Это проявляется прежде всего в небольшом количестве непосред-

¹ Робинсон М.А., Горизонтов Л.Е. Славяноведение в восточнославянских странах перед вызовами современности: информация о научном проекте // Российские и славянские исследования: науч. сб. Минск: БГУ, 2008. Вып. 3 / отв. ред. А.П. Сальков, О.А. Яновский. С. 347.

² 刘文飞, 国外斯拉夫学. 国外社会科学. 2011. № 4. [Лю Вэньфэй. Славистика за рубежом // Общественные науки за рубежом. 2011. № 4.]. С. 83.

³ Супрун В.И. Русинистика в Китае как составная часть славистики: конференция «Русины и русинский язык в современном мире» в Чанчуньском университете // Известия ВГПУ. 2019. № 8. С. 264.

⁴ 王森. “一带一路”倡议下中国斯拉夫学的学科化与路径. 俄语学习. 2019. № 3. [Ван Сэнь. Дисциплинарзация и путь китайской славистики в рамках инициативы «Один пояс — один путь» // Русский язык. 2019. № 3.]. С. 16.

ственно связанных со славистикой научных достижений. На платформе онлайн-публикаций достижений проекта CNKI, самом полном научном портале в Китае, статей с ключевым словом 斯拉夫学 (кит. «славистика») всего 82, они охватывают период с 1978 по 2023 гг. А из всех статей лишь около 30 фактически относятся к славистике. Нельзя судить о содержании исследования исключительно по тому, содержит ли оно названное ключевое слово, однако это по крайней мере доказывает, что исследования в данной области не распространены. С другой стороны, количество организаций, специализирующихся на славистике, также очень ограничено. В 1989 г. при Пекинском университете иностранных языков был создан Институт международных отношений и мировой культуры, в состав которого входят научно-исследовательские подразделения, в том числе Центр славистических исследований и Центр балканских исследований⁵. В 2004 г. в Тяньцзиньском университете был создан Институт славистических исследований⁶. И с тех пор в течение десяти с лишним лет славистические научно-исследовательские институты перестали появляться.

Благодаря тому, что инициатива «Один пояс — один путь (ОПОП)»⁷ проходит через азиатско-европейский континент и охватывает все славянские страны, ее выдвижение открывает исторические возможности для развития славистики в Китае. В последние годы наблюдается тенденция к увеличению числа исследователей и организаций, а также к созданию и проведению академических мероприятий в соответствующих научно-исследовательских институтах. Так, в 2015 г. в Столичном педагогическом университете был создан Пекинский центр славистических исследований и Пекинский центр Пушкинского дома⁸, целью которых является объединение отечественных и зарубежных ученых-славистов, укрепление междисциплинарных обменов и интеграции, изучение важных и передовых вопросов славянского мира, предоставление академических консультаций для обменов между Китаем и славянскими странами. В мае 2017 г. был создан Центр исследований славянских стран и регионов при Пекинском университете иностранных

⁵ 边际. 斯拉夫学中心和巴尔干学中心在北外成立. 国际论坛. 1989. № 3. [Бянь Цзи. Центр славистических исследований и Центр балканских исследований созданы в Пекинском университете иностранных языков // Международный форум. 1989. № 3.]. С. 84.

⁶ 天津大学斯拉夫研究所. [Институт славянских исследований Тяньцзиньского университета]. URL: https://baike.baidu.com/item/%E5%A4%A9%E6%B4%A5%E5%A4%A7%E5%AD%A6%E6%96%AF%E6%8B%89%E5%A4%AB%E7%A0%94%E7%A9%B6%E6%89%80/4668785?fr=ge_alia (дата обращения: 15.02.2024).

⁷ Инициативу «Один пояс — один путь» выдвинул председатель КНР Си Цзиньпин в сентябре 2013 года. Это международная стратегия развития. По данным официального портала, на июнь 2023 г. участниками инициативы стали 152 страны и 32 международных организации, которые подписали с Китаем более 200 документов и соглашений о сотрудничестве в рамках ОПОП.

⁸ 中国首家斯拉夫研究中心在京成立. [В Пекине открылся первый в Китае центр славянских исследований]. URL: <https://m.huanqiu.com/article/9CaKrнJK36I> (дата обращения: 15.02.2024).

языков, который провел церемонию открытия и симпозиум по славистике⁹. В июне 2017 г. был учрежден Исследовательский центр славянского мира на базе Харбинского педагогического университета при Министерстве образования КНР, а в октябре состоялась церемония открытия Центра и симпозиум по славистике¹⁰. В 2017 и 2018 г. Шанхайский педагогический университет провел два последовательных симпозиума по славистическим исследованиям. В 2018–2020 гг. Институт славянских языков Харбинского педагогического университета провел подряд три форума молодых ученых по языкам, культурам и стратегии развития славянских стран в рамках инициативы «ОПОП». В 2021 г. Чжэцзянский университет иностранных языков учредил Центр славистических исследований и провел Симпозиум по отношениям Китая со славянскими и центральноазиатскими странами¹¹. В июле 2023 г. в Харбине в онлайн-режиме открылся 3-й Международный симпозиум по современным славянским литературам и изучению поэзии в сравнительном аспекте «Многоголосный диалог и межкультурное строительство»; в сентябре 2023 г. Пекинский университет иностранных языков совместно с Российско-китайским обществом Восточной Европы и Центральной Азии организовал Конференцию по сравнительным исследованиям общества и культуры в славянских странах; в ноябре 2023 г. состоялся Международный симпозиум «Традиция и инновации в современной славистике», организованный Харбинским педагогическим университетом совместно с Институтом славяноведения РАН. Конференцию приветствовал директор Института славяноведения РАН К.В. Никифоров, который также выступил с презентацией краткой истории и достижений Института славяноведения РАН. На симпозиуме выступила и замдиректора Института славяноведения РАН Е.С. Узенева с докладом, посвященным вкладу академика Н.И. Толстого в развитие современной славистики.

Помимо этого, китайские вузы начали создавать научные журналы по славистике, так, в 2021 г. Пекинский университет иностранных языков основал журнал «Китайские славистические исследования», а в 2022 г. Издательством преподавания и исследования иностранных языков (КНР) был опубликован сборник «Славистические исследования», совместно созданный Исследовательским центром славянского мира ХПУ и Институтом славя-

⁹ 北京外国语大学斯拉夫国别与区域研究中心成立。[Создан Центр исследований славянских стран и регионов при Пекинском университете иностранных языков]. URL: http://bfsu.ihwrm.com/index/article/articleinfo.html?doc_id=2253760 (дата обращения: 15.02.2024).

¹⁰ 韩雪. 专家聚哈研讨交流斯拉夫学. 黑龙江日报. 2017. 15 X. [Хань Сюэ. Эксперты собрались в Харбине для изучения славистики // Хэйлунцзян жибао. 2017. 15 X.]

¹¹ 浙外成立斯拉夫研究中心并举行中国与斯拉夫及中亚国家关系研讨会。[Чжэцзянский университет иностранных языков создал Центр славянских исследований и провел Симпозиум по отношениям Китая со славянскими и центральноазиатскими странами]. URL: https://www.eol.cn/zhejiang/zhejiang_news/202110/t20211025_2167700.shtml (дата обращения: 15.02.2024).

новедения РАН. В последние годы славистические исследования в Китае постепенно набирают обороты и привлекают все большее внимание ученых.

Ниже представлены научные направления и результаты исследований Института славянского языка ХПУ и Исследовательского центра славянского мира, которые могут продемонстрировать состояние исследований в области славистики в Китае.

Согласно статистическим данным, в 23 вузах в провинции Хэйлунцзян готовят русистов, 15 из этих вузов, в том числе Харбинский педагогический университет, расположены в городе Харбин. При Харбинском педагогическом университете работает Институт славянских языков, который, как нам известно, до сих пор остается единственным в стране институтом, специализирующимся на изучении славянских языков. В других вузах в основном преподают только русский язык, а научные исследования в большей степени ориентированы на русистику.

Институт славянских языков ХПУ был основан в 2007 г. на базе факультета русского языка при институте иностранных языков, предшественником которого является факультет русского языка Сунцзянского педагогического колледжа, который был создан в 1952 г.

В настоящее время в институте три учебных отделения: факультет русского языка, факультет польского языка и отделение русского языка для нефилологов. На факультете русского языка есть кафедра русского языка для подготовки педагогов, кафедра делового русского языка и кафедра внешних связей и сотрудничества. Кроме того, в 2021 г. в институте была учреждена китайско-российская государственная виртуальная кафедра для подготовки учителей русского языка.

В институте две специальности для студентов: русский язык и польский язык. Институт имеет право на присуждение докторских и магистерских степеней в области иностранных языков и литературы. В магистратуре три направления: русский язык и литература, зарубежная и прикладная лингвистика, методика обучения русскому языку. Более того, в институте готовят и магистров перевода (МТ). А в докторантуре всего пять научных направлений: зарубежная лингвистика, зарубежная литература, сравнительное литературоведение и межкультурные исследования, теория и практика преподавания иностранных языков, страноведческие и регионоведческие исследования.

Кроме вышеназванного Исследовательского центра славянского мира, в институте действуют также Исследовательский центр обучения русскому языку и Центр исследования русской культуры и искусства, оба являются ведущими исследовательскими базами в области гуманитарных и социальных наук провинции Хэйлунцзян. Реализуется проект по новым гуманитарным наукам¹² Министерства образования КНР «Микроспециаль-

¹² Новые гуманитарные науки — это науки, основанные на базе существующих традиционных гуманитарных наук для реорганизации курсов по различным специальностям и дисциплинам, чтобы сформировать перекресток гуманитарных и

ность¹³ «Славяноведение»». В институте работают еще Центр славянской культуры, Лаборатория айтрекинг-исследований и Лаборатория ERP (event-related potential).

Как уже было сказано, Исследовательский центр славянского мира был учрежден в 2017 г. Министерством образования КНР. С момента своего создания центр прилагает усилия для создания платформы по академическому обмену исследованиями как внутри страны, так и за рубежом, концентрирует усилия на выпуске высококачественных работ. Подписано соглашение о сотрудничестве в области научных исследований и совместной подготовки кадров с Институтом славяноведения РАН, выпускники магистратуры направляются в Россию для получения кандидатской степени по славистике, проводятся научные конференции и форумы аспирантов, приглашаются ведущие отечественные специалисты для проведения лекций, активно финансируются публикации работ по славистике; создан регулярный ежегодный сборник «Славистические исследования»; издано более 20 монографий и переводов; в среднем за год обучаются около 45 магистров и докторов наук; налажено сотрудничество с Институтом славяноведения и Институтом языкознания РАН, Белградским университетом Сербии, Гданьским университетом Польши и другими научно-исследовательскими или научно-образовательными организациями из славянских стран.

Исследовательский коллектив Института и Центра проводит как традиционные, так и инновационные исследования по шести основным направлениям.

Исследования стратегий развития славянских стран. Исследователи обсуждают стратегии развития ведущих славянских стран, описывают нынешнее состояние развития этих стран с исторической точки зрения, указывают на текущие проблемы, анализируют причины проблем, а затем прогнозируют тенденции развития славянской цивилизации и отношений между Китаем и славянскими странами.

Исследования языков и культур славянских стран. В основном изучаются общность языков и культур славянских стран, их национальное самосознание, систематически описывается текущее состояние языковой политики ведущих славянских стран в XXI в. В эпоху глобализации исследуются языковые и культурные особенности основных славянских стран с точки зрения инициативы ОПОП, прилагаются усилия для выявления изменений, происходящих в языках и культурах разных славянских стран.

естественных наук, предоставить студентам всестороннее междисциплинарное обучение, достичь расширения их знаний и развития инновационного мышления.

¹³ Микроспециальность — это новый тип модели обучения в Китае, введенный в последние годы в университетах. Она относится к быстрому повышению профессиональных навыков студентов за пределами профессионального каталога бакалавриата с помощью относительно систематического и мини-компетентного дизайна учебных программ.

Исследования образования в славянских странах. Исследуются состояние и потребности в обслуживании китайского образования в славянских странах, современная система среднего и высшего образования, политика в сфере образования у национальных меньшинств в славянских странах и т. д., анализируется система образования в славянских странах. Результаты исследований благоприятствуют международному сотрудничеству и обмену в области образования между Китаем и славянскими странами, а также гражданским обменам.

Исследования литературы славянских стран. Анализируются литературные произведения славянских стран, систематически описываются актуальные темы, динамика исследований, основные достижения литературных исследований в ведущих славянских странах.

Исследования фольклора в славянских странах. Это направление посвящено изучению народного творчества в славянских странах, находящегося на стыке интересов этнографии, литературоведения и музыковедения. Исследуются обычаи, былины, сказания, легенды славянских народов, а также традиции шаманской культуры и меры по ее сохранению.

Исследования искусства в славянских странах. Это направление посвящено изучению литературы и искусства славянских стран, театрального искусства, кинопоэзии, архитектуры и др. В аспекте литературы и искусства в основном описываются литературные явления и произведения славянских стран, изучаются пути развития литературы; в области театрального искусства изучается театр славянских стран, очерчивается путь развития театра славянских стран, анализируются основные направления в истории театра и его мастеров. В области кинопоэзии основное внимание уделяется социокультурной среде кинотворчества в славянских странах, изучению поэтических особенностей славянского кино, изучению важной роли кинопоэзии в балансировании атрибутов киноиндустрии и художественных атрибутов. В сфере архитектуры в основном ведется анализ церковной архитектуры в славянских странах.

В 2022 г. был создан сборник «Славистические исследования». В редакционную комиссию были приглашены отечественные и зарубежные эксперты по славистике, исследованиям Центральной и Восточной Европы и соответствующим областям. Главные рубрики журнала – международные отношения и дипломатия, история и общество, литература и искусство, образование, культура, национальная психология, язык и языковая политика, философия, религия и др. Сборник является важной в Китае научной платформой по славистическим исследованиям, создание которой стимулирует исследовательский интерес китайских ученых к славистике, содействует подготовке специалистов по славянским языкам, распространяет результаты исследований Центра и способствует развитию специальности «славяноведение» в Китае. В ноябре 2022 г. вышел первый выпуск сборника, среди авторов статей был и профессор К.В. Никифоров, директор Института славяноведения РАН.

В 2021 г. опубликованы монографии «Обучение китайскому языку и исследование соответствующих потребностей в оказании услуг в славянских странах», «Обследование состояния преподавания русского языка в высших учебных заведениях провинции Хэйлуунцзян: проблемы и контрмеры», «Исследование формалистических романов Шкловского», «Исследование российских фильмов в рамках культурной поэтики», сборник «Исследование языков, культур и стратегий развития славянских стран в зеркале инициативы ОПОП» и др.; в 2022 г. изданы монографии «Исследование теорий и политик национального образования в славянских странах», «Исследование литературного творчества литературных паломников “Серапионовы братья”», «Исследование преобразования повествования советских сельских романов после “Оттепели” литературы», «Состояние и тенденция обучения русскому языку в Китае в новую эпоху» и шесть переводов произведений российских писателей на китайский язык. В 2023 г. вышли в свет монографии «Исследование русских эвенкийских героических эпосов», «Исследование русскоязычных романов в зеркале современного повествования культуры Шелкового пути» и перевод романа «Время перемен» классика современной якутской литературы Николая Лугинова. Кроме того, завершены рукописи «Архитектурное искусство средневековых церквей в славянских странах и его культурная интерпретация», «Исследование фильмов в славянских странах», «Исследование драмы в славянских странах» были отданы издательству для редактирования и публикации.

Что касается перспективы исследований, то дальше будем продолжать исследование культурной интеграции славянских стран, описание культур славянских стран и состояния их развития, выявление существующих проблем, анализ их причин. Особое внимание будет уделяться изучению российской литературы и искусства, этики, национальной психологии, языкового сознания, системы образования, языковой политики, науки и техники, экономики и т. д. Будет уделяться внимание и отношениям между Россией и странами Центральной и Восточной Европы. Будут проведены исследования польской культуры, литературы, истории, экономики, польской славистики, а также вместе с Архивом, Музеем, Академией общественных наук провинции Хэйлуунцзян и провинциальным и городским управлениями по иностранным делам будут собраны исторические материалы и культурные исторические памятники поляков в Харбине. Что касается сербских исследований, то основное внимание будет уделяться сербской культуре, экономике, сравнительным исследованиям средиземноморской культуры и т. д. В то же время внимание уделяется и изучению проблем других славянских стран.

В общем, «китайская славистика в настоящее время на подъеме: сложились коллективы ученых-исследователей и педагогов-практиков, которые уверенно реализуют современные подходы к научно-исследовательской и лингводидактической деятельности в области славяноведения»¹⁴. Авторы

¹⁴ Супрун В.И. Русинистика в Китае... С. 268.

славянских исследований в Китае постоянно внедряют инновации на основе наследования традиций, стремятся служить развитию инициативы ОПОП, содействовать обмену и взаимному обучению между китайской и другими цивилизациями, формировать международные отношения нового типа.

Источники

边际. 斯拉夫学中心和巴尔干学中心在北外成立. 国际论坛. 1989. № 3. [Бянь Цзи. Центр славистических исследований и Центр балканских исследований созданы в Пекинском университете иностранных языков // Международный форум. 1989. № 3.]

中国首家斯拉夫研究中心在京成立. [В Пекине открылся первый в Китае центр славянских исследований]. URL: <https://m.huanqiu.com/article/9CaKrnJK36I> (дата обращения: 15.02.2024).

天津大学斯拉夫研究所. [Институт славянских исследований Тяньцзиньского университета]. URL: https://baike.baidu.com/item/%E5%A4%A9%E6%B4%A5%E5%A4%A7%E5%AD%A6%E6%96%AF%E6%8B%89%E5%A4%AB%E7%A0%94%E7%A9%B6%E6%89%80/4668785?fr=ge_ala (дата обращения: 15.02.2024).

北京外国语大学斯拉夫国别与区域研究中心成立. [Создан Центр исследований славянских стран и регионов при Пекинском университете иностранных языков]. URL: http://bfsu.ihwrm.com/index/article/articleinfo.html?doc_id=2253760 (дата обращения: 15.02.2024).

韩雪. 专家聚哈研讨交流斯拉夫学. 黑龙江日报. 2017. 15 X. [Хань Сюе. Эксперты собрались в Харбине для изучения славистики // Хэйлуцзян жибао. 2017. 15 X.]

浙外成立斯拉夫研究中心并举行中国与斯拉夫及中亚国家关系研讨会. [Чжэцзянский университет иностранных языков создал Центр славянских исследований и провел Симпозиум по отношениям Китая со славянскими и центрально-азиатскими странами]. URL: https://www.eol.cn/zhejiang/zhejiang_news/202110/t20211025_2167700.shtml (дата обращения: 15.02.2024).

Литература

Робинсон М.А., Горизонтов Л.Е. Славяноведение в восточнославянских странах перед вызовами современности: информация о научном проекте // Российские и славянские исследования: науч. сб. Минск: БГУ, 2008. Вып. 3 / отв. ред. А.П. Сальков, О.А. Яновский. С. 347–352.

Супрун В.И. Русинистика в Китае как составная часть славистики: конференция «Русины и русинский язык в современном мире» в Чанчуньском университете // Известия ВГПУ. 2019. № 8. С. 264–270.

王森. “一带一路”倡议下中国斯拉夫学的学科化与路径. 俄语学习. 2019. № 3. [Ван Сэнь. Дисциплинаризация и путь китайской славистики в рамках инициативы «Один пояс — один путь» // Русский язык. 2019. № 3].

刘文飞. 国外斯拉夫学. 国外社会科学. 2011. № 4. [Лю Вэньфэй. Славистика за рубежом // Общественные науки за рубежом. 2011. № 4.]

References

- Liu Wenfei, 2011. Slavic studies abroad. *Social sciences abroad*, 4. (刘文飞. 国外斯拉夫学. 国外社会科学. 2011. № 4.) (in Chinese)
- Robinson, M.A., Gorizontov, L.E., 2008. Slavic studies in East slavic countries facing the challenges of the times: Information about scientific research projects. In: A.P. Sal'kov, O.A. Ianovskii, eds, 2008. *Russian and Slavic Studies: collection of essays*. Minsk: BGU. Issue 3, pp. 347–352.
- Suprun, V.I., 2019. Ruthenian studies in China as part of slavic studies: Conference “Ruthenians and Ruthenian language in contemporary world” in Changchun university. *Journal of Voronezh State Pedagogical University*, 8, pp. 264–270.
- Wang Sen, 2019. Discipline and path of China’s slavism under the “the Belt and Road” initiative. *Russian language*, 3. (王森. “一带一路”倡议下中国斯拉夫学的学科化与路径. 俄语学习. 2019. № 3.) (in Chinese)